TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 13 – VĨNH LONG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 50/2025/QĐST-DS	*Vĩnh Long, ngày 21 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 11 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 193/2025/TLST-DS ngày 29 tháng 10 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Chị Nguyễn Thị Yến L, sinh năm 1984; Địa chỉ: ấp M, xã C, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn*: Chị Kim Tuyết M, sinh năm 1992; Địa chỉ: ấp B, xã M, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn chị Nguyễn Thị Yến L và bị đơn chị Kim Tuyết M tự nguyện thỏa thuận thống nhất như sau:

- Về số tiền phải trả: Chị Kim Tuyết M tự nguyện trả số tiền vay vốn gốc là 13.000.000 đồng *(Mười ba triệu đồng)* cho chị Nguyễn Thị Yến L. Chị Nguyễn Thị Yến L đồng ý nhận số tiền này.

- Về thời hạn trả tiền: Chị Nguyễn Thị Yến L và chị Kim Tuyết M tự nguyện thỏa thuận do Cơ quan thi hành án giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền còn phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị Kim Tuyết M tự nguyện chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 325.000 đồng *(Ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng)*. Chị Nguyễn Thị Yến L không phải chịu án phí, hoàn trả cho chị Nguyễn Thị Yến L số tiền tạm ứng án phí là 325.000 đồng *(Ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng)* theo biên lai thu tiền số 000760 ngày 28/10/2025 do Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND Khu vực 13 – Vĩnh Long;
- Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mộng Tiền